



BEŞPARMAKLARIN SESİ

Kasım 2023 Sayı:2 Aylık ücretsiz gazete



7 Ağustos 2023 tarihinde temeli atılan Çatalköy İlkokulu'nun yeni okul binası yükselmeye başladı.

**BELEDİYE BAŞKANI
CEYHUN KIROK:**

**"EĞİTİM
ÖNCELİGİMİZDİR."**

Belediye Başkanımız Ceyhun Kirok'un girişimleri ile bölge iş insanlarının sponsorluğunda yapılmakta olan yeni okul binası 18 modern derslikten oluşacak şekilde tasarlandı. Yapımı hızla devam eden yeni okul binasının 2024-2025 Eğitim-Öğretim yılına yetiştirilmesi için çalışmalar sürüyor. Bu önemli gelişme, Çatalköy bölgesindeki eğitim kalitesinin artırılmasına yönelik büyük bir adım olarak görülüyor. Yeni okul binası, öğrencilere daha iyi bir öğrenme ortamı sunacak ve topluma uzun vadeli fayda sağlayacak.

On August 7, 2023, the foundation was laid for the new building of Çatalköy Primary School.

**MAYOR CEYHUN KIROK:
"EDUCATION IS
OUR PRIORITY."**

The new school building, currently under construction with the initiatives of Mayor Ceyhun Kirok and sponsorship from local businesses, will be made up of 18 modern classrooms. Efforts are underway to complete the construction of the new school building swiftly, aiming for it to be ready for the 2024-2025 academic year. This significant development is seen as a major step towards enhancing the quality of education in the Çatalköy region. The new school building will provide students with a better learning environment and promise long-term benefits to the community.

Bahçeli Köyü su hattı yenileme protokolü imzalandı



Çatalköy Esentepe Belediyesi sınırları içerisinde bulunan Bahçeli Köyü, köy içi su hattının yenilenmesi ile ilgili protokol Tarım ve Doğal Kaynaklar Bakanlığı, KKTC Su İşleri Dairesi ve Çatalköy Esentepe Belediyesi arasında imzalandı. Çatalköy Esentepe Belediye Başkanımız Ceyhun Kirok, su hattı yenileme çalışmalarının önümüzdeki günlerde başlayacağını duyurdu.

Kirok yaptığı açıklamada, "Bahçeli Köyünün uzun yıllardır kanayan yarası olan altyapı ve şebeke hattının çağdaş koşullara uygun olarak yapılması için başlatılan girişimler sonucunda 25 Ekim 2023 Çarşamba günü Tarım ve Doğal Kaynaklar Bakanlığı ve KKTC Devlet Su İşleri ile gerekli protokol imzalanmıştır. Bölgemize hayırlı olsun" dedi.



Bahçeli Village water line renewal protocol was signed

Protocol for the renewal of the water pipeline in Bahçeli Village was signed. A protocol regarding the renewal of the village's internal water pipeline in Bahçeli Village, located within the borders of Çatalköy-Esentepe Municipality, was signed between the Ministry of Agriculture and Natural Resources, the TRNC Department of Water Affairs, and Çatalköy-Esentepe Municipality. Our Mayor of Çatalköy-Esentepe, Ceyhun Kirok, announced that the water pipeline renewal

works will commence in the coming days. In his statement, Mayor Kirok stated, "As a result of the initiatives launched to modernize the longstanding infrastructure and pipeline network, which has been a chronic issue for Bahçeli Village, a necessary protocol was signed on Wednesday, October 25th 2023, between the Ministry of Agriculture and Natural Resources and the TRNC State Water Affairs. I hope it brings prosperity to our region."

40. yıl ÖZYÜKSEL
MOBİLYA

Mobilyada hayalleriniz...



veneer
home



mudo
concept

enza HOME

yataş bedding



Garden Life



Merkez (Fabrika)

info@ozyukselgroup.com

Haspolat Sanayi 1. Caddesi No:27,
Büyük Kaymaklı, LEFKOŞA, KKTC

444 6 888

Lefkoşa Mağaza

lefkosa@ozyukselgroup.com

5nt. Mustafa Ruso Caddesi No:104,
Küçük Kaymaklı, LEFKOŞA, KKTC

www.ozyukselmobilya.com

Girne Mağaza

girne@ozyukselgroup.com

Besparmaklar Caddesi No:47,
Çataklı, GİRNE, KKTC

@ozyukselmobilya

Yataş Bedding (Lefkoşa)

derebayu@ozyukselgroup.com

Osman Örek Caddesi No:4A,
Ortaköy, Lefkoşa-KKTC 9901

@ozyukselmobilya



Sokaklarımız aydınlanıyor

Çatalköy-Esentepe Belediyesi olarak tüm köylerimizdeki sokak aydınlatma direkleri tek tek kontrol edildikten sonra tamir ediliyor veya eksik ampulleri takılıyor. Çok yoğun bir mesai harcanan bu iş neredeyse tüm bölgede halkımızdan büyük

takdir topluyor. Belediyenin asli görevi olmamasına rağmen vatandaşlardan çok sayıda şikayet gelmesi nedeniyle başlanılan bu iş bölgedeki güvenliğin artmasına ve trafik kazalarının azalmasına da katkıda bulunuyor.



Our streets Are illuminated

In Çatalköy-Esentepe region, after individually inspecting streetlight poles in all our villages, they have either been repaired or the missing bulbs replaced. This task, which required extensive effort, has earned great appreciation from our community across the entire region. Although this is not within the municipality's primary responsibilities, this initiative was launched due to numerous complaints from citizens. As a result, this initiative contributes to increased security in the region and a reduction in traffic accidents.



Erdener market

FIRIN - MANAV - ŞARKÜTERİ - KASAP

Whatsapp Sipariş Hattı
0533 838 98 88

Erdener Home

TE-KUT
Construction

www.northcyprusestate.com

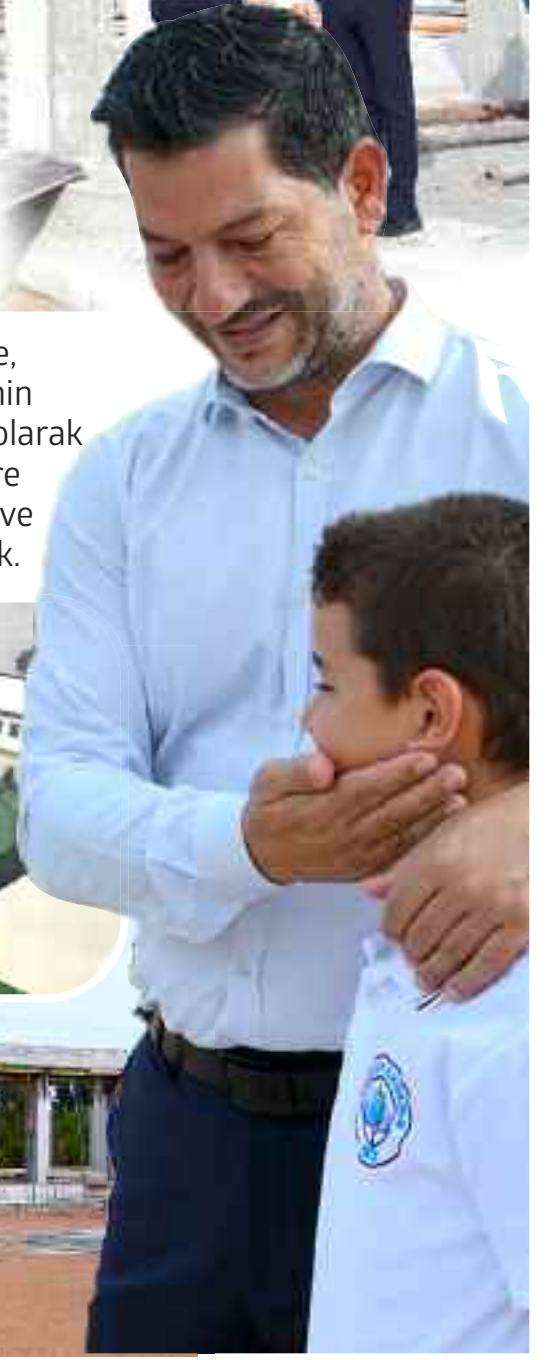


7 Ağustos 2023 tarihinde temeli atılan Çatalköy İlkokulu'nun yeni okul binası yükselmeye başladı.

Belediye Başkanı Ceyhun Kirok: "Eğitim Önceliğimizdir."

Belediye Başkanımız Ceyhun Kirok'un girişimleri ile bölge iş insanlarının sponsorluğunda yapılmakta olan yeni okul binası 18 modern derslikten oluşacak şekilde tasarlandı. Yapımı hızla devam eden yeni okul binasının 2024-2025 Eğitim-Öğretim yılına yetiştirilmesi için

çalışmalar sürüyor. Bu önemli gelişme, Çatalköy bölgesindeki eğitim kalitesinin artırılmasına yönelik büyük bir adım olarak görülüyor. Yeni okul binası, öğrencilere daha iyi bir öğrenme ortamı sunacak ve topluma uzun vadeli fayda sağlayacak.



On August 7, 2023, the foundation was laid for the new building of Çatalköy Primary School.

Mayor Ceyhun Kirok: "Education is our Priority."

The new school building, currently under construction with the initiatives of Mayor Ceyhun Kirok and sponsorship from local businesses, will be made up of 18 modern classrooms. Efforts are underway to complete the construction of the new school building swiftly, aiming for it to be ready for the

2024-2025 academic year. This significant development is seen as a major step towards enhancing the quality of education in the Çatalköy region. The new school building will provide students with a better learning environment and promise long-term benefits to the community.



**ALL YOUR
HOME NEEDS
UNDER ONE
ROOF**



**ESENTEPE
HOME STORE**



LARGE APPLIANCES



SMALL APPLIANCES



HOME & GARDEN FURNITURE



TV & AUDIO



AND MANY MORE PRODUCTS



+90 533 877 40 93
+90 533 880 48 77



SHOP ONLINE AT
esentepehomestore.com

Gerİ dönüşüm ve sıfır atık için uğraşyoruz

“ Belediye Başkanı Ceyhun Kirok İstanbul Sulatanbeyli ve Küçükçekmece Belediyelerini ziyaret etti.

Belediye Başkanı Ceyhun Kirok, geri dönüşüm ve sıfır atık projelerinin bir an önce hayata geçirilmesi için İstanbul'da bir dizi temaslarda bulundu. Her geçen gün büyüyen ve gelişen Çatalköy-Esentepe bölgesinin daha çağdaş bir yapıya kavuşabilmesi ve yeşil atık ve organik atıkların geri dönüşümünün belediyelerin olmazsa olduğunun bilinciyle belediyemizin çalışmalarında yeni bir aşamaya gelindi. Belediye Başkanı Ceyhun Kirok'un İstanbul'da yaptığı ziyaretler bölgemizin ciddi sorunu olan yeşil atık ve organik atıkların komposto dönüştürülmesi için çok önemli bir adım oldu.



Working towards recycling and Zero waste

“ Mayor Ceyhun Kirok Visited İstanbul's Sultanbeyli and Küçükçekmece Municipalities.

Mayor Ceyhun Kirok paid a series of visits in İstanbul to expedite the implementation of recycling and zero waste projects. As the Çatalköy-Esentepe region continues to grow and develop, it has reached a new stage in the municipality's efforts with the awareness that achieving a more modern structure and recycling of green and organic waste are essential.



ORAL

PERDE ve MOBİLYA
CURTAIN & FURNITURE WORLD



Beşparmaklar Cd. No:96 Çatalköy / Girne
0 (533) 830 8433

Artık belediye binalarına gelemeden
ödemelerinizi kolayca yapabileceksiniz...

Ödeme noktalarının kurulmasına başlanıyor

Belediyelerin birleşmesinden sonra yıllardır yapılması gereken ve geç kalınmış bir proje olan ödeme noktalarının süratle devreye girmesi için adım attık. Belediyeye ait faturalarınızın ödenmesi ve kontör yüklemelerinizin 24 saat boyunca yapılabileceği ödeme noktaları çok yakında hizmete giriyor.

Çatalköy- Esentepe Belediyesi, özellikle ön ödemeli akıllı sayaç kullanan Esentepe halkının kontör yüklemelerini yapabilmemesi, su faturalarını ve emlak vergilerini ödeyebilmesi için ödeme noktalarını hizmete sokuyor. Ödemeler hem nakit ve hem de kredi kartı ile yapılabilecek.



You are now able to easily make your payments without having to come to the municipality...

Establishment of payment points underway

We are taking a step towards the swift implementation of payment points, which is a project that is long overdue after the merger of the municipalities. Payment points where you can

pay your municipality bills and top up your credits 24/7 will soon be available. Çatalköy-Esentepe Municipality is introducing payment points, especially for Esentepe residents using prepaid

smart meters, to facilitate credit top-ups and payment of water bills and property taxes. Both cash and credit card payments will be accepted at the payment points.

A la Carte ve Fix menü seçenekleriyle,
Geniş ve Ferah bahçemizde,
hizmetinizdeyiz!



The Kitchens
CAFE & RESTAURANT



Kaçak su bağlantılarına müdahale ediyoruz

Belediyelerin en büyük sorunu olan kaçak su kullanımının engellenmesi amacıyla Çatalköy-Esentepe Belediyesi ekipleri müdahalelerini sürdürüyor. Yapılan ciddi denetimler sonucunda tespit edilen kaçak bağlantılarına yasal işlemleri başlatmış olup ekiplerimiz bu tür uygulamalara izin vermemek için denetimlerine aralıksız devam etmektedir.



We are taking action against illegal water connections

The Çatalköy-Esentepe Municipality teams continue their interventions with the aim of preventing illegal use of water which is the most significant issue for municipalities. Following thorough inspections, the necessary legal proceedings have been initiated for all detected illegal connections, and our teams are continuously conducting inspections to prevent such practices.



Süpermarketimiz Evinizdir!



Süpermarket • Kahveci • Fırın • Pastane • Restaurant
Salata Bar • Manav • Balıkçı • Kasap • Kafe • Çiçekçi



Beşparmaklar Cd.
No:53 Çatalköy
Tel: (0392) 4444724

ŞAH
marketplace



Şah Marketplace

www.sahmarketplace.com

Avrupa Birliği tarafından finanse edilen ve Çatalköy- Esentepe Belediyesi koordinatörlüğünde yürütülen Toplum Sağlığı ve Refahı projesinin kapanışı Olive Tree Hotel'de düzenlenen sunum ve kokteyl ile yapıldı.

Avrupa Birliği projemizin kapanış etkinliği gerçekleşti

Toplum Sağlığı ve Refahı projesinin kapanış etkinliğine, Avrupa Komisyonu Kıbrıs Çözüm Destek Birimi İşbirliği Müdürü Stefan Simosas, Avrupa Komisyonu Program Yöneticisi Marco Caniato, Meclis Başkanı Yardımcısı Fazilet Özdenefe, CTP milletvekili Sami Özuslu, Çatalköy Esentepe Belediye Başkanı Ceyhun Kirok, Talisu Belediye Başkanı Hayri Orçan, sivil toplum örgütleri ve vatandaşlar katıldı.



The closing presentation and cocktail for the Community Health and Welfare project, funded by the European Union and coordinated by the Çatalköy-Esentepe Municipality, took place at the Olive Tree Hotel.

Closing event of our european union project

The closing event of the Community Health and Welfare project was attended by Stefan Simosas, Head of Cooperation of the Cyprus Settlement Support of the European Commission, Marco Caniato, Program Manager of the European Commission, Deputy Speaker of the Parliament Fazilet Özdenefe, CTP Member of Parliament Sami Özuslu, Çatalköy-Esentepe Mayor Ceyhun Kirok, Talisu Mayor Hayri Orçan, as well as representatives of civil society organizations and citizens.





YİĞİTER MARKET



Beşparmak Cad. No.141/3-4 Çatalköy Tel :0533 830 64 65 ÇATALKÖY
Beşparmak Cad. No.1 Çatalköy Tel :0533 846 45 10 ÇATALKÖY
Naci Talat Cad. Arabacıoğlu Apt Dükkan 4-5 Girne Tel :0533 875 93 94 GİRNE

Çocuklar geleceğimizdir

Göreve gelemeden önce çocuklar geleceğimizdir sloganını çok defa telaffuz etmiştik. Buna bağlı olarak Hz.Ömer rekreasyon alanı düzenlemesi kapsamında bir adet çocuk parkını hizmete açmıştık. Cengo Vakfı'nın katkılarıyla Alagadi bölgesine modern bir çocuk parkı kazandırmayı başardık. Yine aylar önce Bahçeli köyümüzde bulunan ama yıllardır atıl durumda bulunan ve kullanılmayan çocuk parkındaki eksiklikler tamamlanmış ve zemini çimle döşenmiştir. Hedefimiz yeni park alanları yaratmaktır bunun için durmadan çalışmaya devam ediyoruz.



Children are our future

Before taking office, we reiterated the slogan "Children are our future" many times. In line with our promises, we have established a children's park as part of the Hazreti Ömer area renovation and with the contributions of the Cengo Foundation, we have successfully built a modern children's park in the Alagadi region. Furthermore, months ago, we addressed the deficiencies in the Bahçeli village children's park which had been unused and neglected for years. The ground has been covered with grass. Our goal is to create new parks, and for this, we continue to work tirelessly.

Belediyecilikte bazı işler küçük dokunuşlarla daha güzel bir görüntüye kavuşturulabilir. Çatalköy- Esentepe Belediyesi temizlik ve park bahçe ekiplerinin çalışmaları ara vermeden devam ediyor.

Asli görevlerimize ara vermeden devam ediyoruz

Elektrik tellerine dolanan ve yüksek araçların geçişine engel olan dallar budanıyor yaklaşan kış mevsimi dolayısı ile tehlike oluşturabilecek ve elektrik tellerine dolanan ağaçlar Kib-Tek ile birlikte iş birliği halinde budandı.

Yağmur Suyunu Yer Altından Tahliye Etme Çalışmaları

Küresel ısınmaya bağlı olarak ani bastıran ve çok fazla yağış olma ihtimaline karşılık hazırlıklı olmak için çalışıyoruz. Önceki yıllarda evlerini yağmur suyu basan veya su basma tehlikesi yaşayan mahallelerimizde bu tür olumsuzlukların bir kez daha gerçekleşmemesi için

çalışmalarımıza hız verdik. Her kış mevsiminde Esentepe Değirmen Sokak ve Kayseri Sokak'ın kesiştiği noktada yer alan evlerde yaşayan vatandaşlarımızın kış mevsiminde huzur içinde olmaları için çalışmalarımızı tamamladık. Belediyeciliğin en temel görevi olan altyapı çalışmaları kapsamında yol boydan boya kesilerek demir ızgara yerleştirildi ve aşağıya doğru akan yağmur suları evlere gelmeden yer altına alınarak buradaki çalışmalar tamamlandı. Aynı şekilde Çatalköy Dönemeç Sokak'ta tehlike arz eden noktalara gerekli çalışmalar yapılmıştır.



In municipal affairs, some small touches and tasks can enhance the environment and create a more pleasing appearance for our region. The cleaning and gardening teams of Çatalköy-Esentepe Municipality continue their work without interruption.

We continue our primary duties without interruption

The tree branches entangled in electric wires and hindering the Passage of tall vehicles are pruned. Due to the upcoming winter season, trees that could pose a danger and were entangled in electric wires were pruned in cooperation with Kib-Tek.

Efforts for Underground Drainage of Rainwater

We are working to be prepared for sudden heavy rainfall, which may oc-

cur due to global warming. In previous years, in neighborhoods where houses were flooded with rainwater or faced the risk of flooding, we accelerated our efforts to prevent such incidents from happening again. Every winter season, we completed our work to ensure that residents of houses located at the intersection of Esentepe Değirmen Sokak and Kayseri Sokak can have peace of mind during the winter season. As part of

the most fundamental duty of municipal work, infrastructure work was carried out by cutting the road lengthwise and placing iron grates. Rainwater will flow underground without reaching the houses, and the work in this area has been completed. Similarly, in Çatalköy, necessary work has been done in the corners of Dönemeç Sokak where there were hazardous points.

Bölgemizdeki okulların 4 yaş, ana sınıf ve ilkokul 1'nci Sınıflarına okul çantası hediye ettik

Belediyemiz Tangül Ünal Çağiner Vakfı ile birlikte gerçekleştirilen bir uygulama ile bölge ilkokullarının 4 yaş, ana sınıf ve 1'nci sınıflarına kayıt yaptıran tüm öğrencilere okul çantaları hediye etti. Her yıl daha da zorlaşan yaşam koşullarında anne ve babalara soluk aldirmayı amaçlayan bu girişimimize önümüzdeki yıllarda da devam etmeyi düşünüyoruz. Bölgemizdeki çocukların eşit imkânlarla eğitim göreceği şartları yaratmak için sosyal belediyecilik anlayışı ile eğitime desteğimiz her zaman büyüyerek devam edecektir.



We gifted school bags to 4-year-olds starting kindergarten, and 1st grade students starting primary schools in our region

For the first time, our municipality initiated a program in which school bags were gifted to all 4-year-old students starting kindergarten and 1st-grade enrolling in local primary schools with Tangül Ünal Çağiner Foundation. In the

face of the increasingly challenging living conditions, we encounter each year, our aim is to provide parents with a sigh of relief with this effort, and we plan to continue this initiative in the coming years.

Our commitment to supporting education through a social municipal approach and ensuring that children in our region have equal opportunities for education will always continue and grow.

TEMEL FOTOĞRAFÇILIK ATÖLYESİ

ÜCRETSİZ

Son Başvuru Tarihi
16 Kasım 2023, Cuma

Kurs Saatleri
Haftada 1 Gün 2 Saat

Kurs Süresi
3 ay

Kurs Yeri
**Çatalköy Erol Avgören
Kültür Merkezi**

Eğitmen
Erkan Çelikeri

Kayıt ve Başvuru

Çatalköy : 0392 824 40 68 (116)

Esentepe : 0392 82 36 344



Çatalköy- Esentepe Belediyesi Halk Dansları ekibi Marmaris'te düzenlenen festivalde Belediyemizi temsil etti.

Başarı ile temsil ettiler

Belediyemiz bünyesinde yer alan yer alan Nostaljik Halk Dansları Topluluğu Marmaris'te düzenlenen XIX. Uluslararası Dans ve Müzik festivaline katılarak performans sundu. Gösterisi büyük beğeni kazanan ve hem Belediyemizi hem de ülkemizi başarı ile temsil etti.



The Çatalköy-Esentepe Municipality Folk Dance team represented our municipality at the XIX. International Dance and Music Festival held in Marmaris.

They represented us with great success

The Nostalgic Folk Dance Group, which is a part of our municipality, participated in the XIX. International Dance and Music Festival held in Marmaris and delivered a remarkable performance. Their performance received great acclaim and they successfully represented both our municipality and our country.



Türkiye Binicilik Federasyonu tarafından düzenlenen engel atlama yarışmalarında dereceye girmeyi başardılar.

Bölgemizin gururu çocuklarımız

Çelebi Atlı Spor Kulübü sporcularından Esentepe'li Nerin Batıbeniz, Nilgün Çelebi, Osman Veli, Ali Yeter Türkiye'de yapılan yarışmalarda bir 1.'lik, bir 2.'lik, bir 3.'lük ve bir 4.'lük olarak ülkemizi başarılı bir şekilde temsil etmeyi başardılar. Çatalköy- Esentepe Belediyesi olarak bizler de Çelebi Atlı Spor kulübünü ve başarılı sporcuları kutlar birincilik kazanan Nerin Batıbeniz'i ayrıca tebrik eder daha sonraki yarışmalarda başarılar dileriz.



Turkey Equestrian Federation organized a show jumping competition between and she was successful by achieving a ranking in the 100 cm jump.

Our regions pride Nerin Batıbeniz

Members of the Çelebi Equestrian Sports Club, Esentepe's own Nerin Batıbeniz and Nilgün Çelebi, along with Osman Veli and Ali Yeter, represented our country successfully in competitions held in Turkey, securing 1st, 2nd, 3rd, and 4th places. As the Çatalköy-Esentepe Municipality, we congratulate both the Çelebi Equestrian Sports Club in general and Nerin Batıbeniz in particular, and wish them success in future competitions.

YA BELEŞ

GÜNLÜK MEYVE ve SEBZE PAZARI

Geçitköy Ovalarından Sofranıza akan lezzetin buluştuğu
Tek Adres



Çatalköy Anayolu Üzeri Tel: (0533) 820 37 84

EMEN TEKSTİL

0533 820 04 50

*Pergola Tente Gölgeleme Çeşitleri Yapımı Tamir ve Yenilenmesi

*Bahçe Mobilya Grupları ,Masa Sandalye , Salıncak Şezlong Çeşitleri

*Otel ,Ev Tekstil Ürünleri (toptan ve perakende)

*Her Türlü Minder Yapımı ve Yenilenmesi

*Perde Çeşitleri *Mobilya Döşeme İşleri *Elektronik Küçük Ev Aletleri



Beşparmaklar cad. Kumyalı Plaza Çatalköy

Antiponitis Kilisesi

Köy merkezine 4.5 km. uzaklıkta köyün güney doğusunda yer alır. Manastırın üç tarafı yüksek tepelerle çevrili olup kuzey

tarafı denize bakmaktadır. Bu manastır 13.yy'da yapılmış Hristiyan dünyası için bir başyapıttır.



The Antiphonitis Monastery

The Antiphonitis Monastery is 4.5 Km. away from the center of the village, towards the South east side. All three sides of the monastery are covered with high hills and the North side of the monastery looks towards the sea. This monastery was built in the 13 th century and it is known as the finest buildings of the Christians in the whole of the island.



Esentepe sizi hep güzel hatırlayacak

Esentepe İlkokulu'nda yirmi yıla aşkın öğretmenlik görevini büyük bir özveri ve görev aşkı ile yapan Tarkan Tonbak hocamıza Esentepe İlkokulu

öğretmenleri yemek düzenledi. Esentepe'de her evde sevgi ve saygı ile anılacak olan Tarkan hocamıza hayırlı bir emeklilik hayatı diliyoruz.



Esentepe will always remember you fondly

The teachers of Esentepe Elementary School organized a retirement party for Mr. Tarkan Tonbak, who has served as a teacher at the school for over twenty years with

great dedication and passion for his duty. We wish Mr. Tonbak, who will be remembered with love and respect in every family in Esentepe, a retirement life full of blessings.

Esentepe Atatürk Parkı'nın etrafının tellenmesi tamamlandı

Esentepe Atatürk parkının etrafı emniyet amaçlı tellendi. Özellikle iki yönlü anayola bağlantısı olan parkımızda çocuklarımızın bisikletleri ile kontrolsüz bir şekilde yola çıkmamaları ve yine anayol cephesinde yer alan duvardan anayola düşmemeleri için parkın etrafı tellendi



Fencing of Esentepe Atatürk Park completed

Perimeter fencing has been completed in Esentepe Atatürk Park for safety purposes. This measure is particularly aimed at preventing our children from venturing onto the road with their bicycles without supervision, and to ensure they do not accidentally enter the main road from the wall located on the passage side of the park.



Uzun yıllardır kapalı ve yıkılmayı bekleyen Sivil Savunma Teşkilat Başkanlığı'na ait Esentepe Dinlenme Tesisleri yeniledikten sonra bölgeye değer katıyor.

Bölgemize değer katan bir tesis oldu

Sivil Savunma Teşkilat Başkanlığına ait olan Esentepe Dinlenme Tesisleri için daha önce yıkım kararı alınmıştı. 2022 yılında bu karardan vazgeçilerek tadilatına başlanan tesis şimdi yapılan tadilatla modern ve mükemmel bir tesise dönüştü. Dinlenme tesislerinin açılmasıyla birlikte bölge gençlerine burada çalışma şansı istihdamın yanı sıra tüm halkımıza açık olması özelden bölge genelde ise Ülkemiz

vatandaşlarını mutlu etti, Özellikle bu yaz birçok insanın uğrak noktası olması ve verilen hizmetinde düzgün ve ciddi olmasından dolayı burayı kullanan vatandaşlarımız tarafından vazgeçilmez yeri oldu. Sivil Savunma Esentepe Sosyal Tesislerinde konaklama, nişan, Doğum Günü partisi, sabah öğlen ve akşam yemekleri bulunmaktadır. Her cumartesi canlı müzik performansları sergilenecektir.



After years of staying closed and awaiting demolition, the Esentepe Recreation Facilities, which belong to the Civil Defense Organization, have been renewed and are now adding value to the region.

Now a facility that adds value to our region

Previously, a decision had been made to demolish the Esentepe Recreation Facilities, which is under the supervision of the Civil Defense Organization. However, in 2022, this decision was reversed, and renovation works began. With the recent renovations, the facility has been transformed into a modern and excellent es-

tablissement. The opening of the recreation facilities not only provided employment opportunities for the local youth but also brought joy to our entire community, and even our fellow citizens from all around the country, as the establishment is available to the public. Particularly this summer, the establishment has become a

favorite destination for many, appreciated by the public for its quality and reliable services. At the Civil Defense Esentepe Social Facility, accommodation, engagement parties, birthday celebrations, and breakfast, lunch, and dinner services are available. Additionally, live music events are now held every Saturday.

Kuzey Kıbrıs Türk
Cumhuriyeti'nin

40.

Yıl Dönümü
Kutlu Olsun



ÇATALKÖY - ESENTEPE BELEDİYE BAŞKANI
CEYHUN KIROK VE MECLİS ÜYELERİ



çatalköyesentepebelediyesi



www.catalkoyesentepebelediyesi.com





KALİTE - GÜVEN - PRESTİJ



+90 542 868 79 91
+90 548 856 55 55



Ugur Mumcu Caddesi,
Karakum, Girne, KKTC



dogtechmotors.com

Araçlarımızı Keşfet!
Discover Our Vehicles!



QR Kodunu Okutun
Scan QR Code

Lamia Aşıkzadeler



23 Haziran 2013 tarihinde eşi Mecit amcamızı kaybeden Lamia ninemiz 2013 yılından beri kendi evinde yalnız yaşamaktadır. 3 Kız 3 erkek toplam 6 çocuk sahibi olan Lamia ninemiz kendi ile barışık ve çevresi tarafından sevilen bir değerimizdir. Geçmişini bize anlatmasını istediğimiz nine-miz derin bir iç çekerek nerden başlayayım diyerek; "İlkokul beşe kadar okula gittim ama okula gitmek bu kadar kolay değildi, çok yürümemiz gerekirdi. Çok yorulur ve zorlanırdım. Beşinci sınıfta bırakmak zorunda kaldım, evde kalıp evimizin işlerine yardım ederdim. Rahmetli Mecit amcanız ile kapı komşusu idik. Beni beğendi ailemden istediler ve evlendik. Evlendik derim ama düğün yapacak paramız yoktu o zamanlar çok fakaralık vardı. Düğün yapamadık nikah kıydık ve sonra yüzük alabildik. Rahmetli eşim her işi yapardı hiç işten korkmazdı. Odunculuk yaptı, sonra ekip biçerdi çok çalışıp bizleri muhtaç bırakmadı. Ve çocuklarımızı okutmayı başardık. Ama sonra bu savaş olayları başladı ben köyüm Aynikola'yı çok severdim hiç oradan kaçmak istemedim ama bizi zorla buraya getirdiler hem de üzerimize uruba bile alamadık. Bizim köyde Rumlarla hiçbir sorunumuz olmadı çok iyi anlaşırđık ama savaş bu isteme sekte evimizi barkımızı bırakıp verilen karara zorla uymak zorunda kaldık. Buraya Esentepe'ye geldiğimizde çok zorluklar ile karşılaştık ama hiçbir zaman eşim pes etmedi. Ne bulduysak yedik ne bulduysak geydik fakat şimdi öylemi hep lüks giyinmek isterler. Ben Aynikolayı çok özlerim bütün anılarım orada ama gitsem tanımayacağım bile. Hep bir gün geri gideceğim diye bekledim ama artık gidemeyeceğimizi biliyorum Allah kims-eye savaşı yaşatmasın." diyen Lamia ninemize Allah'tan sağlıklı güzel ömürler diliyoruz.



Our beloved Lamia, who lost her husband Mecit on June 23, 2013, has been living alone in her own home since 2013. She is the mother of three daughters and three sons, and a cherished member of our community. When we asked her to share her story, she took a deep breath and said, 'Where should I begin?'

"I attended school until the fifth grade, but going to school was not that easy. We had to walk a lot, and it was very tiring and challenging for me. I had to drop out in the fifth grade, and I would stay at home to help with our household chores. Mecit, who has passed away, was our next-door neighbor. He liked me, and they asked for my hand in marriage from my family, and we got married. I say we got married, but we didn't have money for a wedding; those were tough times. We couldn't afford a wedding, so we just had a civil ceremony, and later, we were able to afford to buy rings.

Mecit could do any job; he was never afraid of work. He worked as a lumberjack and then as a farmer, working hard to provide for us. We managed to educate our children. But then, the war started. I loved my village, Aynikola, very much, and I never wanted to leave, but they forcibly brought us here, and we couldn't even take our bedding with us. We had no problems with the Greeks in our village; we got along very well. But because of the war, we had to comply with the decision to leave our home and property behind. When we arrived here in Esentepe, we faced many difficulties, but my husband never gave up. We ate whatever we could find, and we wore whatever we had, but now, things are different. They always want to dress luxuriously. I miss Aynikola very much; all my memories are there. I used to wait, hoping one day we could go back, but now I know we can't. I pray that God never puts anyone through the horrors of war,' Lamia said. We wish Lamia a healthy and beautiful life.

Evde bakım hizmetimiz aralıksız devam ediyor

65 yaş üzeri vatandaşlarımızın yalnız olmadıklarını hissetmeleri ve sağlıkla ilgili şikayetlerinin belediyemize daha hızlı iletilmesini sağlayan evde bakım hizmetimiz dört hemşiremizle birlikte devam ediyor. Bölgenin büyük ihtiyacı olan ve yakın zamanda temelleri atılacak Sağlık Ocağı'nın hizmete girmesiyle çok daha fazla hizmet sunulacak bölge halkının olumlu görüşleri bizleri daha iyi işler yapmak için teşvik ediyor.



Our home care service continues

Our home care service, which aims to make citizens aged 65 and over feel that they are not alone and facilitates a faster communication of their health-related complaints to our municipality, is ongoing with the help of our four nurses. With the foundation of a much-needed health center in the region imminent, even more services will be provided to our residents. The positive feedback from the local community encourages us to strive for even better accomplishments.



1994

AB Buğra ARSLANSOYU YAPI MARKET (D.I.Y.)

VİTA STANLEY DeWALT Makita Einhell HILTI

CASHW BOSCH BRUNNEN CİM OCAK TALİ DUKA

**BUĞRA ARSLANSOYU
YAPI MARKET**

İNŞAAT - HIRDAVAT - ELEKTRİK
BOYA ve BAHÇE MALZEMELERİ

HOME STORE (D.I.Y.)

0539 107 70 70

İsmet İnönü Cad. No.33
Belediye Plajı Yanı
Esentepe/Girne

GÜDEN HIRDAVAT

0533 869 97 34



ADRESE TESLİM



0533 869 97 34

BÜTCENİZİN DOSTU

ÖNEMLİ TELEFONLAR / IMPORTANT CONTACTS



ÇATALKÖY MERKEZ (CENTER)

0392 824 40 68 -0392 824 54 12 -0392 824 43 02	
SU (WATER)	: 0548 865 78 54
İMAR (CONSTRUCTION)	: 0548 888 80 00
TEMİZLİK (CLEANING)	: 0548 865 78 54
ZABITA (MUNICIPAL POLICE)	: 0548 844 70 42
SAĞLIK (HEALTH)	: 0548 850 16 46

ESETEPE ŞUBE (BRUNCH)

0392 823 63 44 – 0392 823 61 15

SU (WATER)	: 0542 863 60 60
İMAR (CONSTRUCTION)	: 0533 867 07 74
TEMİZLİK (CLEANING)	: 0548 844 44 99
ZABITA (MUNICIPAL POLICE)	: 0533 842 77 07
SAĞLIK (HEALTH)	: 0533 876 09 36

MUHTARLAR:

ÇATALKÖY HÜSEYİN AKIŞ	: 0533 821 59 81
ESENTEPE GÜNAY TAKATUKA	: 0533 840 13 95
ARAPKÖY TUNCAY BALKAYA	: 0533 821 59 81
BEŞPARMAK HÜSEYİN GÜNALTIN	: 0533 839 45 11
KARAAĞAÇ YILMAZ UZMANER	: 0533 865 35 88
BAHÇELİ İLYAS BULUT	: 0533 873 50 71

DİĞER ÖNEMLİ TELEFONLAR / OTHER IMPORTANT CONTACTS

ÇATALKÖY POSTA (POST OFFICE)	: 0392 824 50 51
ESENTEPE POSTA (POST OFFICE)	: 0392 823 60 54
ESENTEPE SAĞLIK OCAĞI / HEALTH CLINIC	: 0392 823 63 52
ESENTEPE POLİS KARAKOLU / POLICE STATION	: 0392 823 63 22

SOYDAN
GRUP

SOYDAN GROUP' TAN KAÇIRILMAYACAK

YAZ FIRSATLARI!

Detaylı Bilgi & İletişim
0533 822 10 11

Şimdi Kirala!

A2 liginde takımımız Düzkaya konuk ettiği Mormenekşe ile 0-0 berabere kalarak puanını 8'e yükseltti.

Gol sesi çıkmadı

Yer: Düzkaya Nihat Bağcıer Stadı
Hakemler: Nurhan Kutlugün, Ahmet Işık, Ayten Nur Gündoğ
Düzkaya: Mustafa, Enes, Felix, Cevdet (Fikret), Ali, Tuğra, Onur, Kazım (Erdem), Aziz (Necdet), Mehmet (Berkas), Deran
Mormenekşe: Amir, Deniz (Arda), Hüseyin, Mert, Şahin, İbrahim (Ayhan), İsmail, Egehan, Serkan, Sami (Mustafa), Çağatay

Düzkaya A2 takımımızın altı hafta sonunda oynadığı karşılaşmalar ve skorları şöyle:

Lapta-Düzkaya	:0-3
Düzkaya-Gönyeli	:2-1
Esentepe-Düzkaya	:1-0
Düzkaya-Yalova	:1-1
Girne Halk Ev-Düzkaya	:0-1
Düzkaya-Mormenekşe	:0-0



In the A2 League, our team Düzkaya hosted Mormenekşe and played to a 0-0 draw, raising their points to 8.

No goals scored

After six weeks, here are the match results and scores for Düzkaya's A2 team:

Location: Düzkaya Nihat Bağcıer Stadium
Referees: Nurhan Kutlugün, Ahmet Işık, Ayten Nur Gündoğ
Düzkaya: Mustafa, Enes, Felix, Cevdet (Fikret), Ali, Tuğra, Onur, Kazım (Erdem), Aziz (Necdet), Mehmet (Berkas), Deran
Mormenekşe: Amir, Deniz (Arda), Hüseyin, Mert, Şahin, İbrahim (Ayhan), İsmail, Egehan, Serkan, Sami (Mustafa), Çağatay

Lapta-Düzkaya :0-3
Düzkaya-Gönyeli :2-1
Esentepe-Düzkaya :1-0
Düzkaya-Yalova :1-1
Girne Halk Ev-Düzkaya :0-1
Düzkaya-Mormenekşe :0-0

Lapta-Düzkaya :0-3
Düzkaya-Gönyeli :2-1
Esentepe-Düzkaya :1-0
Düzkaya-Yalova :1-1
Girne Halk Ev-Düzkaya :0-1
Düzkaya-Mormenekşe :0-0

Birinci lig A2 de mücadele eden gençlerimiz deplasmanda Ünimar Maraş takımını Dursun'un iki golü geçerek puanını 12'ye yükseltti.

Esentepe Gençleri zirve takibine devam ediyor (1-2)

Yer: Maraş Necip Halil Kartal Stadı
Hakemler: Rüya Sakallı, Osman Karakaya, Eylem Yeşilirmak, Ünimar Maraş: Ramazan, Samet, Can, Aras, Mertcan (Burak), Hürol (Reşit), Ege, Berat, Varol, Okan, Ender

Esentepe: Can, Atakan (Halil Kim), Burak, Mehmet (Ayaz) (Samet), Muhammed, Dinçer, Kaya, Halil, Hüseyin, Evren, Dursun ali
Gol: Durun Ali 38dk. Ve 68 dk. (p) (Esentepe), Reşit 83dk. (Ünimar Maraş)

Esentepe A2 takımımız almış olduğu bu galibiyet ile zirveyi takip etmeye devam ediyor. Oynadığı altı karşılaşma neticesinde 4 galibiyet, 1 beraberlik ve 1 mağlubiyet alıdı, attığı 9 gole karşılık kalesinde sadece 3 gol gördü. Oynadığı maçlar ve aldığı sonuçlar şöyle;

Esentepe - Mustafa Hacıali Yılmazköy	... 3-0
Hamitköy - Esentepe	..... 1-1
Esentepe - Düzkaya	..... 1-0
Miracle Değirmenlik - Esentepe	..... 0-2
Esentepe - Geçitkale	..... 0-1
Ünimar Maraş - Esentepe	..... 1-2



Our youth team competing in the First League A2 secured a victory on the road against Ünimar Maraş, with Dursun scoring two goals, bringing their total points to 12.

Esentepe youth continue to pursue the top spot (1-2)

Location: Maraş Necip Halil Kartal Stadium
Referees: Rüya Sakallı, Osman Karakaya, Eylem Yeşilirmak
Ünimar Maraş: Ramazan, Samet, Can, Aras, Mertcan (Burak), Hürol (Reşit), Ege, Berat, Varol, Okan, Ender

Esentepe: Can, Atakan (Halil Kim), Burak, Mehmet (Ayaz) (Samet), Muhammed, Dinçer, Kaya, Halil, Hüseyin, Evren, Dursun Ali
Goals: Dursun Ali 38th and 68th min. (penalty) (Esentepe), Reşit 83rd min. (Ünimar Maraş)

With this victory, our Esentepe A2 team continues to trail to the top. In the six matches played, they secured 4 wins, 1 draw, and 1 loss, scoring 9 goals while conceding 3. The match results are as follows:

Esentepe - Mustafa Hacıali Yılmazköy	.. 3-0
Hamitköy - Esentepe	..... 1-1
Esentepe - Düzkaya	..... 1-0
Miracle Değirmenlik - Esentepe	..... 0-2
Esentepe - Geçitkale	..... 0-1
Ünimar Maraş - Esentepe	..... 1-2



Ünimar Maraş 0 - Esentepe 1

Stat: Maraş Necip Halil Kartal Stadyumu

Hakemler: Emre Öztaşlı, Engin Akkagün, Şahin Çoşkun

Maraş: Umut İlgün, Ahmet Hellaç, Emre Aktaş, Emir Dolu, Emre Karacığer, Serkan Tebelleşol, Mehmet Ergün Çekiç, Burak Karabacak, Önder Sezar Mangu (80'Mehmet Türkes) Oğuzhan Duran, İlhan Kocabaş (59'Süleyman Bayır)

Esentepe: Ahmet Vatansever, Mahmut İzöğlü (46'Ali Avcısoyu) Emek Kırılmaz, Nesrin Osman, Oğuz Göktaş, Tuğra Kılıç, Emre Mutlu, Salih Kural(90'Okan Kibar)Yusuf Oyt, Egecan Açıportalı (65'İlyas Niyazi) Semih Arslan (74'M.Ada Açıkan)

Goller: 61'Emek (Esentepe)

In a challenging away match against Maraş, Esentepe emerged victorious with a goal by our captain Emek Kırılmaz, raising our points to 12.

Ünimar Maraş : 0
Esentepe : 1

Venue: Maraş Necip Halil Kartal Stadyumu

Referees: Emre Öztaşlı, Engin Akkagün, Şahin Çoşkun

Maraş: Umut İlgün, Ahmet Hellaç, Emre Aktaş, Emir Dolu, Emre Karacığer, Serkan Tebelleşol, Mehmet Ergün Çekiç, Burak Karabacak, Önder Sezar Mangu (80'Mehmet Türkes) Oğuzhan Duran, İlhan Kocabaş (59'Süleyman Bayır)

Esentepe: Ahmet Vatansever, Mahmut İzöğlü (46'Ali Avcısoyu) Emek Kırılmaz, Nesrin Osman, Oğuz Göktaş, Tuğra Kılıç, Emre Mutlu, Salih Kural(90'Okan Kibar)Yusuf Oyt, Egecan Açıportalı (65'İlyas Niyazi) Semih Arslan (74'M.Ada Açıkan)

Goal: 61'Emek (Esentepe)





Birinci ligde mücadele eden bölgemizin diğer takımı Düzkaça 90+6. dakikada kalesinde gördüğü gol ile galibiyeti kaçırdı

Düzkaça galibiyeti koruyamadı 2-2



Düzkaça takımımızın geride karşılaşmaları ve aldığı sonuçlar:
Düzkaça's previous matches and results:

Lapta-Düzkaça	: 0:1
Düzkaça- Gönyeli	: 0:4
Esentepe- Düzkaça	: 2:0
Düzkaça- Yalova	: 1:2
Girne Halk Evi-Düzkaça.	: 2:3

Yer: Çatalköy Nihat Bağcıer Stadi

Hakemler: Mehmet Sezener, Ahmet Genç, Burak Yiğit, Fehim Dayı

Düzkaça: Ali, Serkan, Uğur, Batuhan, Ali, Salih, Emre, Özenç,

Uğurcan, Furkan, Önder

Mormenekşe: Ozan, Erdoğan, Ertan, Atakan, Sami, Mustafa, Ertan,

Tugay, Aykut, Fetih, Erhan

Goller: 20' Batuhan Bal, 61' Emre Bayırlı (Düzkaça) 26' Erhan Çınar,

90' Fetih Beyitoğulları (Mormenekşe)

Düzkaça 6. hafta sonunda 2 galibiyet 1 beraberlik ve 3 mağlubiyet sonrasında 7 puan ile 10. sırada lige devam ediyor. Altı karşılaşma da 7 gol atarken kalemizde de 12 gol gördük.

Düzkaça, one of our teams competing in the first league, ended the match in a 2-2 draw after conceding a goal in the 90+6 minute.

Düzkaça unable to hold on to the victory, match ends 2-2

Location: Çatalköy Nihat Bağcıer Stadium

Referees: Mehmet Sezener, Ahmet Genç, Burak Yiğit, Fehim Dayı

Düzkaça: Ali, Serkan, Uğur, Batuhan, Ali, Salih, Emre, Özenç,

Uğurcan, Furkan, Önder

Mormenekşe: Ozan, Erdoğan, Ertan, Atakan, Sami, Mustafa,

Ertan, Tugay, Aykut, Fetih, Erhan

Goals: 20' Batuhan Bal, 61' Emre Bayırlı (Düzkaça) 26' Erhan Çınar,

90' Fetih Beyitoğulları (Mormenekşe)

Following the 6th week, Düzkaça continues the league in 10th place with 2 wins, 1 draw, and 3 losses, accumulating 7 points. In six matches, they scored 7 goals and conceded 12.

Doğru Zaman,
Doğru Kart



NEAR EAST BANK

444 0 632 | www.neareastbank.com | iletisim@neareastbank.com | 0542 880 06 32

**SAHİBİ**

ÇESBEL YATIRIM ŞTİ. (ÇATALKÖY
ESETEPE BELEDİYESİ KURULUŞUDUR)

**GENEL YAYIN
YÖNETMENİ**

SÜHAT DÜRÜ

EDİTÖR

UMUT BAHADIR

ÇEVİRİ

ŞAHAB MİRİ

REKLAM

FAİK AKKAR